

Radosław Więckowski

ANGIELSKO - POLSKI SŁOWNIK

WYRAZÓW BLISKOZNACZNYCH



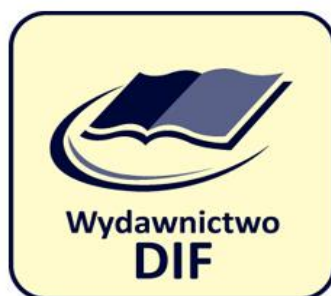
Wydawnictwo
DIF

Radosław Więckowski

Angielsko-polski

słownik

wyrazów bliskoznacznych



Angielsko-polski słownik

wyrazów bliskoznacznych

- Słownik, który nie ma odpowiednika na rynku
- Ponad 2000 wyrazów bliskoznacznych, których szczegółowe znaczenia nie podają dostępne słowniki, np.:
frankness - szczerłość (mówienie tego, co się myśli, i przywiązywanie wagi do odczuć innych ludzi)
sincerity - szczerłość (mówienie tego, co się myśli, nawet jeśli w ten sposób można kogoś urazić)
- Klarowne wyjaśnienia, z uwzględnieniem najdrobniejszych niuansów znaczeniowych, np.:
DJ vs DeeJay, safety vs security, envious vs jealous,
take a decision vs make a decision
- Kontekstowo ujęte hasła wraz z wymową, podzielone na części mowy, np.:
rzeczowniki (**canoe vs kayak**), przymiotniki (**careful vs cautious**), czasowniki (**finish vs end**),
przysłówki (**concurrently vs simultaneously**)
- Wyrazy hasłowe zestawione obok siebie, inaczej niż w innych publikacjach słownikowych, co poszerza świadomość, pozwala połączyć poszczególne słowa w minisystemy

- Proste wyjaśnienia znaczeń w języku angielskim, np.:

It is always possible to **end** something without **finishing** it.

When I **drive** the car, the kids always **ride** in back.

A person giving **misinformation** believes the information is correct.

A person giving **disinformation** knows the information is not correct or true.

A child standing on a chair might be **higher** than his father, but not **taller**.

You can **remind** someone else that it is your birthday this weekend, so that they **remember** to buy you a gift.

Autor i korektor: Radosław Więckowski

Projekt okładki i skład: Łukasz Schmidt

© Copyright by Wydawnictwo DIF

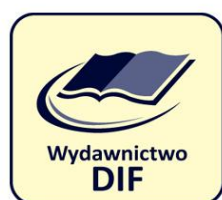
Radosław Paweł Więckowski

Osielsko 2014

ISBN 978-83-925962-3-3

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Żadna część tej publikacji nie może być kopiowana ani odtwarzana w jakiegokolwiek formie i przy użyciu jakichkolwiek środków bez pisemnej zgody Wydawcy.



Wydawnictwo DIF

Radosław Paweł Więckowski

ul. Wierzbowa 7

86-031 Osielsko

Wstęp

Na każdym etapie nauki języka angielskiego napotkamy na problem, jakiego słowa użyć w danym kontekście. Czy użyć rzeczownika **mistake** czy **error**, czasowników **make** czy **do**, **assume** czy **presume** przymiotnika **alone** czy **lonely**? Sytuacja ta szczególnie dotyczy języka angielskiego, w którym jest cała paleta słów o diametralnie różnych lub subtelnych odcieniach znaczeniowych. Przykładowo, polski przymiotnik *błędny* ma następujące odpowiedniki:

erroneous [ɪˈrəʊniəs] ► błędny (zawierający błąd lub błędy)

I reviewed the **erroneous** article. (I reviewed the article which contained an error).

wrong [wrɒŋ] ► błędny (omyłkowy, niewłaściwy)

I reviewed the **wrong** article. (I wasn't supposed to review that article at all, but a different one)

Niniejsza publikacja jest próbą systematyzacji około 2000 wyrazów bliskoznacznych, czyli wyrazów bliższych lub dalszych znaczeniowo. Słownik wypełnia lukę na rynku wydawniczym, gdyż po raz pierwszy w historii polsko-angielskiej leksykografii, podaje szczegółowe znaczenia słów, z uwzględnieniem najdrobniejszych różnic, np.:

accountable ► (osobiście) odpowiedzialny, rozliczany za coś (np. wyniki), którego obowiązkiem jest wytłumaczyć się z czegoś przed kimś

If I hold my staff **accountable for** an assignment, I expect them to describe everything that happened and why they performed in the way they did.

responsible ► 1.odpowiedzialny (mający obowiązek dopilnowania czegoś) 2.odpowiedzialny (wymagający kwalifikacji i obarczający odpowiedzialnością, np. praca) 3.odpowiedzialny (ponoszący winę za coś)

If I hold my staff **responsible for** an assignment, I expect the duties to be performed correctly.

Różnice znaczeniowe podane są w łatwych do zapamiętania kontekstach, np.:

make [meɪk] ► z/robić (odpowiednimi działaniami spowodować powstanie czegoś, stworzyć coś)

A: What **are** you **making**? B: A cake.

do [du:] ► z/robić (wykonywać jakąś czynność lub zadanie)

A: What **are** you **doing**? B: I **am making** a cake.

hear [hiə] ► słuchać/usłyszeć (odebrać uchem jakiś dźwięk; zetknąć się z czyjąś muzyką, śpiewem, recytacją itp.)

I **heard** him playing the piano.

listen to sb/sth [lɪsn] ► słuchać (świadomie odbierać wrażenia dźwiękowe)

I spent the night **listening to** the piano concerto.

consecutive [kən'sekju:tɪv] ► kolejny (następujący bezpośrednio po sobie, bez przerwy, np. 1, 2, 3, 4 itd.)

1, 2 and 3 are **consecutive** numbers.

successive [sək'sesɪv] ► kolejny (następujący po sobie, ale z przerwami, np. 1, 2, 5, 7 itd.)

1, 2 and 4 are **successive** numbers.

Niektóre przykładowe zdania stanowią ilustrację różnic znaczeniowych haseł blisko spokrewnionych, np.:

allergist ► alergolog (lekarz zajmujący się diagnostyką i leczeniem alergii)

allergologist ► alergolog (naukowiec zajmujący się badaniem alergii)

An **allergologist** researches allergies and investigates ways to treat them, as opposed to an **allergist**, who diagnoses and treats conditions caused by allergies.

Wyróżnikiem słownika jest to, że prezentowane słowa są zestawione obok siebie, nie są rozrzucone tak, jak ma to miejsce w innych publikacjach słownikowych. To poszerza świadomość, pozwala połączyć poszczególne słowa w minisystemy, ułatwiając oraz skracając tym samym naukę słówek. Słownik odda wielkie usługi Czytelnikom, którzy pomimo znajomości języka angielskiego w stopniu komunikatywnym, nie znajdują odpowiedzi na wiele nurtujących pytań odnośnie różnych odcieni znaczeniowych wyrazów i ich kontekstowych zastosowań. Mam nadzieję, że niniejsza praca okaże się nieodzownym suplementem do wszystkich słowników angielsko-polskich.

Radosław Więckowski

4ad@gazeta.pl

Bibliografia

American Heritage College Dictionary, 4th Edition. Houghton Mifflin, 2004.

Collins English Dictionary 9th Edition. Harper Collins, 2007.

Longman Dictionary of Contemporary English: Plus New Words (LDOC). Longman, 2001.

Merriam-Webster's Collegiate Dictionary, 11th Edition. Merriam-Webster, 2003.

Random House Webster's Unabridged Dictionary. Second Edition. Random House, 2004.

www.englishstackexchange.com

www.the-difference-between.com

Wymowa

spółgłoski	wymowa	przykłady
1 p	jak polskie p	pen [pen] copy [kɒpi] happen [hæpən]
2 b	jak polskie b	back [bæk] baby [beɪbi] job [dʒɒb]
3 t	t (czubek języka dotyka podniebienia górnego)	tea [ti:] tight [taɪt] button [bʌtn]
4 d	d (czubek języka dotyka podniebienia górnego)	day [deɪ] ladder [lædə] odd [ɒd]
5 k	jak polskie k	key [ki:] clock [klɒk] school [sku:l]
6 g	jak polskie g	get [get] giggle [gɪgl] ghost [gəʊst]
7 tʃ	jak polskie cz lub ć	church [tʃɜ:tʃ] match [mætʃ] itch [ɪtʃ]
8 dʒ	jak polskie dż	judge [dʒʌdʒ] age [eɪdʒ]
9 f	jak polskie f	fat [fæt] coffee [kɒfi] photo [fəʊtəʊ]
10 v	jak polskie w	view [vju:] heavy [hevi] move [mu:v]
11 w	jak polskie ł	wet [wet] one [wʌn] when [wen]
12 θ	s (czubek języka między zębami)	thing [θɪŋ] author [ɔ:θə] path [pa:θ]
13 ð	z (czubek języka między zębami)	this [ðɪs] other [ʌðə] smooth [smu:ð]
14 s	jak polskie s	soon [su:n] cease [si:z] sister [sɪstə]
15 z	jak polskie z	desert [dezət] dessert [dɪ'zɜ:t]
16 ʃ	jak polskie sz lub ś	shish kebab [ʃɪʃ kebæb] sure [ʃʊə]
17 ʒ	jak polskie ż	pleasure [pleʒə] vision [vɪʒn]
18 h	jak polskie h	hot [hɒt] whole [həʊl] ahead [ə'hed]
19 m	jak polskie m	more [mɔ:] much [mʌtʃ] sum [sʌm]
20 n	n (czubek języka dotyka górnego podniebienia)	nice [naɪs] know [nəʊ] funny [fʌni]
21 ŋ	jak polskie n i g (zanikające)	ring [rɪŋ] anger [æŋgə] sing [sɪŋ]
22 l	l (czubek języka dotyka górnego podniebienia)	light [laɪt] valley [væli] feel [fi:l]
23 r	r (czubek języka dotyka górnego podniebienia)	right [raɪt] wrong [rɒŋ] sorry [sɒri]
24 j	jak polskie j	yet [jet] use [ju:z] yacht [jɒt]
dwugłoski	wymowa	przykłady
1 eɪ	jak polskie ei	face [feɪs] day [deɪ] break [breɪk]
2 aɪ	jak polskie ai	price [praɪs] high [haɪ] try [traɪ]
3 ɔɪ	jak polskie oi	choice [tʃɔɪs] boy [bɔɪ] toy [tɔɪ]
4 əʊ	jak polskie ou	goat [gəʊt] show [ʃəʊ] no [nəʊ]
5 aʊ	jak polskie au	mouth [maʊθ] now [naʊ] owl [aʊl]
6 ɪə	jak polskie ie	near [nɪə] here [hɪə] ear [ɪə]
7 eə	jak polskie ee	square [skweə] fair [feə] chair [tʃeə]
8 ʊə	jak polskie ue	poor [puə] jury [dʒʊəri] cure [kjʊə]

samogłoski	wymowa	przykłady
1 ɪ	jak polskie y	supermarket [sju:pəma:kɪt] minute [mɪnɪt]
2 i	jak polskie i	happy [hæpi] glorious [glɔ:riəs]
3 i:	jak polskie i (długie)	fleet [fli:t] sea [si:] machine [mə'ʃi:n]
4 u:	jak polskie u (długie)	two [tu:] blue [blu:] group [gru:p]
5 u	jak polskie u (krótkie)	influence [ɪnfluəns] situation [sɪtju'eɪʃn]
6 ʊ	jak polskie u (krótkie)	foot [fʊt] good [gʊd] put [pʊt]
7 æ	jak polskie e (szeroko otwarte)	trap [træp] bad [bæd] map [mæp]
8 ɑ:	jak polskie a (długie)	start [stɑ:t] father [fɑ:ðə] car [kɑ:]
9 ʌ	jak polskie a (krótkie)	up [ʌp] love [lʌv] fun [fʌn]
10 ɒ	jak polskie o (krótkie)	lot [lɒt] clock [klɒk] wash [wɒʃ]
11 ɔ:	jak polskie o (długie)	law [lɔ:] north [nɔ:θ] war [wɔ:]
12 e	jak polskie e (krótkie)	dress [dres] head [hed] forehead [fɒrɪd]
13 ɜ:	jak polskie e (długie)	bird [bɜ:d] nurse [nɜ:s] learn [lɜ:n]
14 ə	jak polskie e (nieakcentowane)	about [ə'baʊt] computer [kəm'pjʊ:tə]

Czasowniki

end [end] = **finish** [fɪnɪʃ] ► W kontekście czasu oba czasowniki oznaczają za/kończyć (się) = dobiec/dobiegać końca

What time does the meeting **end/finish**?

The concert **ends/finishes** at 10 pm.

The party **finished/ended** with a sing-song.

I'd like to **finish/end** by thanking you all for your help.

World War II **finished/ended** in 1945.

end [end] ► W kontekście przestrzeni czasownik end oznacza skończyć się (urwać się w jakimś miejscu), gdy mowa jest o drodze/lesie itp.

The road **ended** in a building site.

end [end] ► Czasownik end oznacza zakończyć coś = położyć kres czemuś

Talks aimed at **ending** the conflict.

end [end] ► Czasownik end oznacza zakończyć życie lub doprowadzić do czyjejś śmierci

He **ended** his own life.

A bullet through the heart **ended** him.

end [end] ► Czasownik end oznacza zakończyć coś = przestać/przerwać coś (robić)

finish [fɪnɪʃ] ► Czasownik finish oznacza skończyć/ukończyć coś (robić) = doprowadzić coś do końca

I **finished** the race.

Ukończyłem wyścig. (*przekroczyłem linię mety*)

I **ended** the race.

Zakończyłem wyścig. (*przerwałem/zatrzymałem wyścig*)

It is always possible to **end** something without **finishing** it.

Zawsze można coś **zakończyć** (*przerwać*), nie **kończąc** czegoś.

The hamburger eating contest **ended** before he **finished** (eating) his first hamburger.

Zawody w jedzeniu hamburgerów **się zakończyły** (*zostały przerwane*), zanim on **skończył** (jeść) swojego pierwszego hamburgera.

Often we **end** the day because we are too tired, even though we **didn't finish** all our work.

Często **kończymy** (*przerывamy*) dzień pracy, ponieważ jesteśmy zbyt zmęczeni, nawet jeśli **nie skoczyliśmy** całej pracy.

end [end] ► Czasownik end oznacza zakończyć coś = zrobić coś na końcu

finish [fɪnɪʃ] ► Czasownik finish oznacza skończyć/ukończyć coś (robić) = doprowadzić coś do końca

I must **finish** this article.

Muszę **skończyć** ten artykuł. (*pisanie tego artykułu*)

I don't know how to **end** this article.

Nie wiem, jak **zakończyć** ten artykuł. (*nie wiem, co mam na końcu napisać*)

She **ended** her concert with three songs.

Ona **zakończyła** koncert trzema piosenkami.

end [end] ► Czasownik end oznacza kończyć się czymś. Kładzie on nacisk na skutek lub końcową postać czegoś

Nouns that **end in/with** -s have plurals in -es.

Rzeczowniki, które **kończą się** na literę -s, mają w liczbie mnogiej końcówkę -es.

It always **ends with** me apologizing.

Zawsze **kończy się** tym, że ja przepraszam.

The match **ended in** a draw.

Mecz **zakończył się** remisem.

It all **ended in** tears.

Wszystko **skończyło się** płaczem.

The expedition **ended** tragically.

Wyprawa **zakończyła się** tragicznie.

How does this story **end**?

Jak **kończy się** ta historia?

finish [fɪnɪʃ] ► Czasownik finish oznacza doprowadzić coś do końca, skończyć coś robić. Kładzie on nacisk na proces i zakończenie czynności:

I **finish** work at 4 pm.

Kończę pracę o 16:00.

Haven't you **finished** yet?

Skończyłeś już?

I watched a movie after I'd **finished** my homework.

Obejrzałem film po **skończeniu** pracy domowej.

I've just **finished** reading my book.

Właśnie **skończyłem** czytać książkę.

finish [fɪnɪʃ] ► Wyrażenie finish school oznacza s/kończyć szkołę w danym dniu lub kończyć naukę w jakimś czasie:

When do you **finish** school?

O której **kończysz** szkołę?

She **finishes** school next year.

W przyszłym roku **kończy** szkołę.

graduate [grædju:ɪt] ► Gdy mowa o studiach wyższych, nie można używać czasownika to finish. Skończyć studia to poprostu to graduate from/at a university/college, a skończyć jakiś kierunek to graduate in sth
I **graduated from/at** Birmingham University.

Skończyłem studia na Uniwersytecie Birmingham.

I **graduated in** physics.

Skończyłem fizykę.

finish [fɪnɪʃ] ► Czasownik finish oznacza dokończyć posiłek lub wyjść coś

Could you please **finish** the soup?

Czy mógłbyś **dokończyć** tę zupę?

Who **finished** all the biscuits?

Kto **wyjadł** wszystkie ciasteczka?

finish [fɪnɪʃ] ► Czasownik finish with sb oznacza skończyć z kimś = zerwać z kimś:

They **finished with** each other yesterday.

Wczoraj **skończyli ze** sobą. (przestali się spotykać)

finish [ˈfɪnɪʃ] ► Czasownik finish oznacza wykończyć kogoś (np. wysiłek)

That long walk **finished** me!

Wykończył mnie ten długi spacer!

remember [rɪˈmembə] ► pamiętać (szybko przywołać w pamięci)

I **remember** that day as if it were yesterday.

You can **remind** someone else that it is your birthday this weekend, so that they **remember** to buy you a gift.

remind [rɪˈmaɪnd] ► **(sb of sth)** przypominać komuś coś (przywołać w pamięci poprzez skojarzenia, podobieństwo z czymś); **(sb about sth)** przypominać komuś o czymś

You can **remind** someone else that it is your birthday this weekend, so that they **remember** to buy you a gift.

The castle **reminds** me **of** a distant past.

Remind me **about** the umbrella!

recall [rɪˈkɔːl] ► pamiętać, przypomnieć sobie coś (z trudem przywołać w pamięci, np. słowa)

I can't **recall** the words of the song.

recollect [rekəˈlekt] ► pamiętać, przypomnieć sobie coś (straconego lub zapomnianego)

I can't **recollect** the incident leading to the accident.

reminisce [remɪˈnɪs] **(about/over sb/sth)** ► z nostalgią rozpamiętywać, wspominać kogoś/coś

Old college friends like to **reminisce about** old school days.

make [meɪk] ► z/robić (odpowiednimi działaniami spowodować powstanie czegoś, stworzyć coś)

A: What **are** you **making**? B: A cake.

Let's **make** a plan.

do [duː] ► z/robić (wykonywać jakąś czynność lub zadanie)

A: What **are** you **doing**? B: I **am making** a cake.

I am not going to **do** any work.

forget [fəˈget] **(about sth)** ► zapomnieć o czymś; żeby coś zrobić lub że coś się zrobiło

She **forgot** to send an email.

She **forgot** sending an email.

She **forgot about** her achievements.

leave [liːv] ► zapomnieć coś ze sobą zabrać/wziąć (np. parasolkę)

She **left** her umbrella at home.

cheer up [tʃɪə ʌp] ► rozchmurz się, głowa do góry

Cheer up, it can't be that bad.

brace up [breɪs ʌp] ► odwagi, trzymaj się, weź się w garść (czasownik używany kiedy ktoś wyraźnie się rozkleił i trzeba pomóc tej osobie się zmobilizować)

Brace up, everything will be OK.

coax [kəʊks] **(sb into/out of doing sth)** ► delikatnie przekonać, nakłonić, namówić kogoś, żeby coś zrobił lub nie; skłonić kogoś pochlebstwami do czegoś
They **were coaxed into** doing boring work.

cajole [kə'dʒəʊl] **(sb into/out of doing sth)** ► (przymilając się) przekonać kogoś (kto nie chce czegoś zrobić), żeby coś zrobił
He hoped to **cajole** her **into** selling him her house.

convince [kən'vɪns] ► przekonać, przekonywać (przyczylić/przycaczać odpowiednie argumenty, dowieść prawdziwości lub słuszności czegoś)
He **convinced** me that it was true.

persuade [pə'sweɪd] ► przekonać, przekonywać (namawiać/namówić kogoś do czegoś)
He **persuaded** me to see a doctor.

personify [pə'sɒnɪfaɪ] ► uosabiać coś (dot. rzeczowników nieżywych)
An owl **personifies** wisdom. She **personifies** honesty.

impersonate [ɪm'pɜ:s(ə)neɪt] ► odgrywać rolę, udawać kogoś (dla zabawy lub oszustwa)
By **impersonating** a police officer, she was able to gain entrance to the hall.

type [taɪp] ► na/pisać coś (na klawiaturze komputera)
She **typed** the word into the Google search engine.

write [raɪt] ► na/pisać coś (na tablicy, kartce papieru itd.)
She jotted down the word the teacher **wrote** on the whiteboard.

introduce [ɪntrə'dju:s] **(sb to sb)** ► przedstawiać/przedstawić kogoś komuś (np. znajomego)
I **introduced** my friend to my sister.

present [pri'zent] **(sb to sb)** ► przedstawiać/przedstawić kogoś komuś (np. kto jest wyższy rangą, ma ważniejsze stanowisko itp.)
I **presented** a visitor to the president.

meet [mi:t] ► poznać/poznawać kogoś (zacząć z kimś znajomość)
It's nice to **meet** you. We **met** at school.

get to know ► poznać/poznawać kogoś (pogłębić z kimś znajomość)
She wants to **get to know** him better.

introduce [ɪntrə'dju:s] **(sb to sb)** ► poznać/poznawać kogoś z kimś
She wants to **introduce** Tom **to** Kate.

see [si:] , **visit** [vɪzɪt] ► poznać/poznawać (np. nowe miejsca)
She wants to **see/visit** foreign countries.

moisten [mɔɪs(ə)n] ► (lekko) zwilżać/zwilżyć
She wants to **moisten** her lips with the tip of her tongue.

moisturise [mɔɪstʃəraɪz] ► nawilżać/nawilżyć (np. suchą skórę)
She wants to **moisturize** her skin.

drive [draɪv] ► jechać/jeździć (samochodem)

When I **drive** the car, the kids always ride in back.

ride [raɪd] ► jechać/jeździć (samochodem jako pasażer/ka lub rowerem, motorem itp.)

When I drive the car, the kids always **ride** in back.

say [seɪ] ► powiedzieć coś o kimś lub o czymś ; powiedzieć coś

Can you **say** something **about** this photo?

Say it!

tell [tɛl] ► powiedzieć komuś o kimś lub o czymś ; powiedzieć komuś coś

Can you **tell me** something **about** this photo?

Tell him it!

propose [prəˈpəʊz] ► za/proponować (pod rozwagę)

I **proposed** a new plan.

suggest [səˈdʒest] ► za/proponować (pod rozwagę i poddać pod dyskusję)

I **suggested** that we wait a day or two.

overhear [əʊvəˈhɪə] ► podsłuchać coś/kogoś, przypadkiem usłyszeć coś

I **overheard** a very funny conversation.

eavesdrop on sb [iːvzdrɒp] ► (specjalnie) podsłuchać/podsłuchiwać coś/kogoś (bez czyjejś wiedzy i zgody)

He **was eavesdropping on** our conversation.

hear [hɪə] ► słuchać/usłyszeć (odebrać uchem jakiś dźwięk; zetknąć się z czyjąś muzyką, śpiewem, recytacją itp.)

I **heard** him playing the piano.

When we want to say that sounds come to our ears, we use the verb **hear**.

listen to sb/sth [lɪsn] ► słuchać (świadomie odbierać wrażenia dźwiękowe)

I spent the night **listening to** the piano concerto.

watch [wɒtʃ] ► patrzeć na kogoś/coś (jeżeli przedmiot/osoba się rusza lub są elementy, które się ruszają, to używamy czasownika **watch**); oglądać (telewizję)

He **is watching** kids playing ball.

He **is watching** TV.

look at [luːk] ► patrzeć na kogoś/coś (jeżeli przedmiot nie zawiera elementów, które się ruszają, to używamy czasownika **look at**)

He **is looking at** the flowers.

He **is looking at** the TV.

see [siː] ► zobaczyć kogoś/coś (też przypadkiem)

If you **look** carefully, you might **see** a shooting star. If you **watch** for a while, you will have a better chance of **seeing** one.

We go to a theatre to **see** a movie, but we **watch** a movie on TV.

repeat [rɪ'pi:t] ► powtórzyć/powtarzać (powiedzieć to samo, co już raz lub więcej razy było powiedziane)

Can you please **repeat** the words?

revise [rɪ'vaɪz] ► powtórzyć/powtarzać (przerobić lub przypomnieć sobie materiał już raz przerobiony)

I must **revise** the material for the exam.

fit [fɪt] ► pasować (rozmiarowo, być odpowiedniego wymiaru, kształtu)

The key doesn't **fit** the lock.

The shoes don't **fit** me.

The dress **fits** like a glove.

suit [sju:t] ► pasować (być odpowiednim, np. kolorystycznie)

The colours **suit** me very well.

This furniture doesn't **suit** the room.

go with sth [gəʊ wɪð] ► pasować (np. smakowo)

Lemon **goes** wonderfully **with** salmon.

close [kləʊz] ► zamknąć/zamykać (używane jest w języku formalnym, kiedy opisuje się zakończeniu, np. obrad); zamknąć/zamykać (czasownik **close** jak i **shut** mogą być użyte, gdy opisują zamykanie drzwi, okien, oczu itp.)

He **closed** the meeting at 5.

He **shut/closed** the door.

shut [ʃʌt] ► zamknąć/zamykać (używane zazwyczaj wtedy, kiedy zamykaniu towarzyszy hałas oraz kiedy zamyka się pojemniki, walizki itp.)

He **shut** the suitcase.

He **shut/closed** the door.

comprehend [kəm'pri'hend] ► (dogłębnie) zrozumieć, pojąć (uświadomić sobie znaczenie czegoś, pojąć coś w pełni, zrozumieć zależności między czymś a czymś, powiązać fakty)

If he read a bit of English poetry, he might **understand** the words but could not easily **comprehend** the meaning.

understand [ʌndə'stænd] ► zrozumieć (np. jakiś język obcy) ; zrozumieć (wyciągnąć z czegoś wnioski)

He **understands** English quite well.

He can't **understand** her motives.

base [beɪs] ► mieć siedzibę (jak i w innych miejscach)

Sony **is based** in Japan, but there are significant operations elsewhere.

locate [ləʊ'keɪt] ► mieć (główną) siedzibę

The Sony head office **is located** in Japan.

localize [ləʊkəlaɪz] ► zlokalizować (ograniczyć skutki jakiegoś zjawiska do pewnego obszaru np. szkody)

To **localize** damage in the area we must ask for help.

locate [ləʊ'keɪt] ► lokalizować (usytuować)

The house is well **located**.

resign [rɪ'zain] (**from sth**) ► z/rezygnować (z pracy, posady)

I want to **resign** from my job.

quit [kwɪt] ► z/rezygnować (z kursu)

I want to **quit** the course.

decide not to buy [dɪ'saɪd nɒt tu: baɪ] ► z/rezygnować z kupna czegoś

I **decided not to buy** the bike.

affect [ə'fekt] ► wpływać na coś (zwykle niekorzystnie, dot. zmian materialnych i fizycznych)

Drinking too much alcohol can **affect** the ability to drive.

Smoking **affects** your health.

influence [ɪnfluens] ► wpływać na coś (zwykle dot. zmian uczuć lub opinii)

The article **has influenced** my attitude to drink-driving.

hide [haɪd] ► 1.ukryć/ukrywać (w odniesieniu do emocji w zdaniach twierdzących) 2.schować

She managed to **hide** her disappointment.

The house **was hidden** in the woods.

conceal [kən'si:l] ► 1.ukryć/ukrywać (w odniesieniu do emocji w zdaniach przeczących) 2.schować, ukryć/ukrywać (celowo, aby ktoś nie zobaczył lub nie wziął)

She could barely **conceal** her disappointment.

He **concealed** that stuff.

secrete [sɪ'kri:t] ► schować, ukryć/ukrywać (w miejscu nieznanym innym osobom)

He **secreted** that stuff in the attic.

disappoint [dɪsə'pɔɪnt] ► rozczarować/rozczarowywać, zawodzić (przynieść komuś zawód)

Her performance **disappointed** me.

disillusion [dɪsɪ'lu:ʒn] ► rozczarować/rozczarowywać (rozwiąć/roziewać czyjeś złudzenia)

The political situation **disillusioned** me.

download [daʊn'ləʊd] ► 1.pobierać/pobrać dane z serwera/Internetu 2.transmitować dane do abonenta

This wireless modem is capable of **downloading** data.

It is easy to **download** music off the net.

upload [ʌp'ləʊd] ► 1.przesyłać dane do serwera/Internetu; wgnać/wrzucić na stronę WWW/do serwisu 2.transmitować dane do centrali

Other files can **be uploaded**. This wireless modem is capable of **uploading** large amounts of data.

stream [stri:m] ► strumieniować, odtwarzać lub nadawać strumieniowo (odbierać z sieci dane lub nadawać w czasie rzeczywistym)

Streamed data is delivered in real time.

We **are streaming** more than 200 hours with computers connecting to the Internet.

update [ʌp'det] ► z/aktualizować (wprowadzić poprawki do programu likwidujące błędy)

She wants to **update** software.

upgrade [ʌp'greɪd] ► z/aktualizować (wersję istniejącego programu)

She wants to **upgrade** old software.

bring [brɪŋ] ► przynieść/przynosić coś komuś (z miejsca/pomieszczenia, gdzie się aktualnie przebywa)

You **bring** something from where you now are, as in *Since you're in the kitchen, could you **bring** me a glass of water when you come back?*

fetch [fetʃ] ► przynieść/przynosić coś komuś (z innego miejsca/pomieszczenia, gdzie się aktualnie nie przebywa)

You **fetch** something that is elsewhere, as in *Would you **fetch** me my glasses when you're upstairs?*

lend [lend] (**sth to sb/sb sth**) ► pożyczyć/pożyczać coś komuś

He often **lends** me money.

borrow [bɒrəʊ] (**sth from sb**) ► pożyczyć/pożyczać coś od kogoś

He often **borrow**s money from me.

rob [rɒb] (**sb of sth**) ► ukraść komuś coś

He **robbed** me **of** the watch.

steal [sti:l] (**sth**) ► ukraść coś

He **stole** the watch.

better [betə] ► poprawić/poprawiać (uczynić coś lepszym)

Immigrants want to **better** their lot.

improve [ɪm'pru:v] ► ulepszyć/ulepszać (zmienić coś tak, aby stało się bardziej użyteczne, funkcjonalne)

They want to **improve** the quality of medical care.

ameliorate [ə'mi:lɪə,reɪt] ► 1.polepszyć/polepszać (zmienić coś, co jest niedobre, na lepsze) 2.złagodzić (skutki czegoś)

They want to **ameliorate** their work conditions. Foreign aid was need to **ameliorate** the effects of drought.

streamline [stri:mlaɪn] ► usprawnić/usprawniać, uskutecznić/uskuteczniać (uczynić coś lepszym, prostszym i bardziej oszczędnym)

They want to **streamline** production.

impress [ɪm'pres] ► zrobić na kimś wrażenie

Their performance **impressed** me.

dazzle [dæzl] ► zrobić na kimś ogromne, piorunujące wrażenie

Their performance **dazzled** me.

prosper [prɒspə] ► prosperować

The company **is prospering**.

thrive [θraɪv] ► doskonale/świetnie prosperować

Our business **is thriving**.

amass [ə'mæs] ► zbierać, z/gromadzić coś (np. wartościowego, dot. imponującej kolekcji czegoś)

He **amassed** a fortune.

accumulate [ə'kjumju:leɪt] ► zbierać, z/gromadzić coś (np. bezwartościowego)

He **accumulated** undesirable and worthless things.

row [rəʊ] ► wiosłować (dwoma wiosłami lub większą ilością wiosł, płynąc tyłem do kierunku płynięcia)

He **rowed** across the river.

paddle [pædl] ► wiosłować (jednym wiosłem lub większą ilością wiosł, płynąc przodem do kierunku płynięcia)

He **paddled** across the river.

explain [ɪksˈpleɪn] (**sth to sb**) ► wyjaśnić/wyjaśniać, objaśnić/objaśniać coś komuś (uczynić coś zrozumiałym)

He **explained** the problem to us.

clarify [klæˈrɪfaɪ] (**sth to sb**) ► wyjaśnić/wyjaśniać, objaśnić/objaśniać coś komuś (roziewając czyjeś wątpliwości)

Please **clarify** your point to us.

elucidate [ɪˈluːsɪdeɪt] (**sth to sb**) ► wyjaśnić/wyjaśniać, objaśnić/objaśniać coś komuś (za pomocą przykładów, wyczerpujących komentarzy)

They asked him to **elucidate** his theory.

explicate [eksplɪkeɪt] (**sth to sb**) ► szczegółowo/wyczerpująco wyjaśnić/wyjaśniać, objaśnić/objaśniać coś komuś

They **explicated** the problem to us.

expound [ɪksˈpaʊnd] (**sth to sb**) ► wyjaśnić/wyjaśniać, objaśnić/objaśniać coś komuś (w sposób naukowy, np. filozofię, doktrynę, Biblię itp.)

They **expounded** the doctrine of free will.

astound [əˈsaʊnd] ► mocno zaskoczyć (zwykle czymś szokującym)

They were too **astounded** to respond.

astonish [əˈstɒnɪʃ] ► 1.zdumiewać, zdziwić, mocno zaskoczyć kogoś (zwykle czymś niewiarygodnym)
2.zdumiewać/zdziwić i wywołać w kimś poczucie wstydu

The discovery **astonished** us. I **was astonished** by my own stupidity.

bewilder [biˈwɪldə] ► zdumiewać, oszołomić/oszołamiać kogoś (zwykle czymś niewiarygodnym)

The immense size of the place **bewilders** me.

amaze [əˈmeɪz] ► zdumiewać, zdziwić kogoś (zwykle czymś niespodziewanym, nieoczekiwanym)

There is no need to be **amazed** or mystified by night demons.

mystify [mɪstɪfaɪ] ► zdziwić kogoś (zwykle czymś niezrozumiałym, niedającym się racjonalnie wyjaśnić)

There is no need to be amazed or **mystified** by night demons.

flabbergast [flæbəˈɡɑːst] ► zdziwić i przerazić kogoś

His anger **flabbergasts** me.

stun [stʌn] ► mocno zaskoczyć lub z/szokować kogoś

They were **stunned** by the news.

take aback [teɪk əˈbæk] ► zaskoczyć lub z/szokować kogoś (czymś negatywnym)

They **were taken aback** by the hostile reaction.

experience [ɪksˈpiəriəns] ► doświadczyć/doświadczać, zaznać czegoś (pożądanego lub niepożądanego)

They **experienced** unhappiness.

They **experienced** much success.

undergo [ʌndəɡəʊ] ► doświadczyć/doświadczać, zaznać czegoś (niepożądanego, trudnego do zniesienia, np. cierpienia, złego traktowania itp.)

They **underwent** suffering.

grumble [grʌmbəl], **grouch** [ɡraʊtʃ] (**to sb about/over sth**) ► narzekać, zrzędzić na kogoś, coś (będąc w złym humorze)

He **grumbles** about the food constantly, but has yet to learn to cook.

There's not a lot to **grouch** about.

complain [kəmˈpleɪn], **beef** [bi:f] (**to sb about/over sth**) ► narzekać na kogoś, coś (wyrażać niezadowolenie z kogoś, czegoś)

He **was** always **complaining** about the noise made by his neighbours.

He **was** **beefing** about how the recession was killing the business.

whinge [wɪndʒ] (**to sb about/over sth**) ► narzekać, biadolić (w denerwujący, uporczywy sposób)

He **was** always **whinging** about the noise made by his neighbours.

whine [waɪn] (**to sb about/over sth**) ► biadolić, utyskiwać na kogoś, coś (w głośny, denerwujący sposób)

She began to **whine** about how hard she had been forced to work.

moan [məʊn] (**to sb about/over sth**) ► narzekać na kogoś, coś (w jękliwy sposób)

They **moaned** about overcrowded trains.

bellyache [belɪæk] (**to sb about/over sth**) ► narzekać, psioczyć na kogoś, coś (w głośny, uporczywy sposób)

They **are** **bellyaching** about lack of resources.

gripe [ɡraɪp] (**to sb about/over sth**) ► narzekać, psioczyć na kogoś, coś (w denerwujący, uporczywy sposób)

He **is** always **gripping** about not having money.

grouse [ɡraʊs] (**to sb about/over sth**) ► narzekać, psioczyć na kogoś, coś (z błahego powodu)

She heard him **grousing** about his assistant.

moan [məʊn] ► jęczeć (z przeciągającego się bólu/cierpienia - fizycznego lub psychicznego; też z rozkoszy)

He **was** **moaning** after the operation.

She didn't weep, she **moaned** softly.

She **was** **moaning** with pleasure.

groan [ɡrəʊn] ► jęczeć/jęknąć (mimowolnie) (z bólu/cierpienia odczuwanego raz)

The man **groaned** when they lifted him.

gab [ɡæb] (**on about sth**) ► gadać, nawijać (nieustannie, bezmyślnie)

Stop **gabbing on about** your work!

natter [nætə(r)] (**on about sth**) ► paplać (zwykle o błahych rzeczach)

They **nattered on about** holidays.

chatter [tʃætə(r)] (**on about sth**) ► gadać (mówić szybko, nieprzerwanie, przez długi czas)

The teacher told the class to stop **chattering on**.

babble [bæbl] (**on about sth**) ► paplać, trąkotać (mówić szybko i bezmyślnie)

I had no idea what he **was babbling on about**.

jabber [dʒæbər] (**on about sth**) ► paplać, trąkotać (mówić szybko i niewyraźnie)

Stop **jabbering on about** your work!

waffle [wɒfl] (**on about sth**) ► gadać, rozwodzić się nad czymś (bezmyślnie, bezskładnie)

He **waffled on** in the exam.

mutter [mʌtər] ► wy/mamrotać, mruczeć (pod nosem, narzekając lub złoszcząc się na coś)

They **muttered** a complaint.

mumble [mʌmbəl] ► wy/mamrotać (powiedzieć coś niewyraźnie)

He **mumbled** something about an email.

murmur [mɜ:mər] ► mruczeć, wy/szeptać (mrukliwym głosem)

A little girl **was murmuring** in her sleep.

The crowd **murmured** their approval.

stammer [stæmə(r)] ► jąkać się, wyjąkać (jakieś słowa) (jak zwykle lub ze zdenerwowania, silnych emocji)

She **stammers** when she feels nervous.

stutter [stʌtər] ► jąkać się, wyjąkać (jakieś słowa) (wydłużając, powtarzając pierwszą głoskę)

"I c-c-c-can't help it," she **stuttered**.

disturb [dɪs'tɜ:b] ► 1.przeszkadzać komuś 2.za/niepokoić, z/martwić kogoś

I am sorry to **disturb** you.

The economic situation **disturbs** me.

perturb [pə'tɜ:b] ► mocno za/niepokoić, mocno z/martwić kogoś

The economic situation **purturbs** me.

glimpse [glɪmps] (**at sb/sth**) = **catch a glimpse (of sb/sth)** ► ujrzeć/zobaczyć kogoś, coś w przelocie; (przypadkiem) mignąć komuś coś

As we drove quickly past, I **glimpsed/caught a glimpse of** the City Hall clock.

glance [glɑ:ns] (**at sb/sth**) = **take/cast (quick) glance (at sb/sth)** ► szybko spojrzeć na kogoś, coś; rzucić spojrzenie na kogoś

As I was making the presentation, I **glanced at** the clock.

As I was making the presentation, I **took/cast a glance at** my watch.

glare [gleə] (**at sb/sth**) ► rzucić na kogoś, coś piorunujące spojrzenie; rzucić na kogoś, coś spojrzenie pełne wściekłości, nienawiści ; spojrzeć, popatrzeć z furią na kogoś, coś

The boxers stood **glaring at** each other.

glower [gləʊə] (**at sb/sth**) ► groźnie spojrzeć na kogoś, coś

The teacher **glowered at** me.

